## Moncorvo Filho

## A <br> GRIPPE

## Posto de Soccórros <br> da

ASSISTENCIA A' INFANCIA

Relatorio apresentado ao
Exmo. Snr. Ministro do Interior em
28 de Dezembro de 1918

Oftic. Grap. do $O$ SOCIAI, - Rua Lavradiog KIO DE JANEIKO

## A GRIPPE

## Pôsto de Succórros da "Assistencia á Infancia" durante a epidemia de 1918

Relatorio apresentado pelo IVr. Moncorvo Filho, director do Instituto

## Exm. Sr. Ministro do Interior:

Eme se tratando de uma instituicio subsencometa pelo Estado, wob a fiscalisactor desse Ministerio. julerems mo dever de fazer chegar ás maxos de l. Baa o prosente relatorio eircomstanciado do gue oceorren mo lasitute de
 oceasiăo da ppidemia te errippe. "ogmominada hexpenholt.





 bai\% algum, nenhuma latitule. .lima, mem satacin pefe rencial.

 reio subitamente operar a sua devastacto em nosso meio, conduzindo nos a dias antrumados c-farelido nos assis-
fir a serenas de pungente dor como jámais se pudera prever on imarinar.
('om " sell rafatere grandemente disseminador, eomo querendo tragar a pophlacao inteira, eil-a desde a meado do mez de Setembro, fazemdo sumdamente sels estragos, emprestando á constituican mediea de mossa ('apital uma
 que algo de athomal ex erave entre hris se itia pasatar.
 Vam a ter amomentado " sell contingente de doentes o obi
 :- mellealisalron
 havia revelado. a par da sula intemsidate. dat slat pravidade extromar. " y






 "mmern









 narrar. tan tremento foi esse moment"'




 outros emfinn encontrados id a expirar ha via publica. .

F\& era rutan " min" modion presentr porqum os de-
 dos de compareore a matoria ja cufermos.

Para mats assombrar a dolorósa sillatyge, a excepsão
de dois dos ? () fionerobarios do Tnstituto, até mesmo os
 veis em orrasith de tamta angustia.
('om a prestera de eptrito ytu "1 vao exigia, proen-
 eventuabidide. indriando logo a divisan do trabalho, den-
 punha, Hfilisatulo-me de algomas persoas do poso, frans-

 teitos para a coloc:asio dos doentese monlando immediatamentor mai laloratorin phatmaterntion mat salat dat sepre-

 bra vondade a emomme artividade desenvolvida e.o desejo ardente de servir á torla aftolla mente que ardia em lehre delirable ums, a cahirem outros feridus-pelo rollapso. d stlerombirem atmat ontros soh " jugo de modalidades as








Foi mse "primeim "Pisto de Suroitros'" por necasião da epidemia de Priper insiallado na c'apital da Repmblica,







 quadros ftre se Apparavam. "ertamente nato tardando a


 rom a alquisicto du material, Ne drogas e outras, julgneime na revessidade de implorar os bons officios do (ioverno, a fuem eompete ir ao encontro da população em easos de ralamidades socianes da ordem dessa.

N'um impeto de desespero, ante tão amargurados mo-
menton, loi asxim qum dirigi an Exmo. Sr. Presidente dat



 (!istinnen sexo mem edade. Dte este momento rereat mil






 lespritwamente Moneorvo Filho

Kambi inese mestor dia pelor telephome por intermedio
 s. Wr. Wemestall Bra\%. Vresidembe da Republiea, que.



 aliantand haver dato ordem para que fosse enviado 0 alt-



 rois







 situatean emithe me via ante experdatulos sobremódo desoladores. pondo em pration varias medidas que se impunham. eontractei medioos, arademions, enfermeiras: pharmacenti-

 granisar o servico dahi em diante até terminar a amargura(la phase do fastixio epidemioo, jamais sentindo-se na exechace dos trabathos do Pristo. deverse conferssal-o. a mais bequeba falba.


('ilarei propositalmente nomes porghe foram de tal Grolen os serviens que proeisam firar elles registados mas patymas deste Ratatorio.




 passe calal on thmi "utamato a ordem nominal slos que


 Domborador Pomysion de Meira leate, Dr Sylvio e Sil-


 C口וル:
 patal as tepeboces on para algumas horas do somme.
 Wiamment de milhares de formulas gute a toelos, sem dis-
 We 0 sell pessoal romstithido pelos sis: Demetrio tionani-







 ahandonon o Posto vinio quatulo os seus valiosos servieos Hath se tornavam mais meressarions.

Smxiliaram sobremameira o movimento do Posto as

 Zilala Silva. Eusenia de Amdrate e Maria do ('armo Pe,
 lemmoner a Helena ('osta. da mesma maneira que os academicos João Baptista da Silva Santos, (Carlos Alberto do Dipiríy santa; Fillue e us empregados do Instituto Srs. Osar - - adetios Washitgtom Radrigues, nais tate tambem

Me Orozimbe d. Amirade. Edqard Aranjo, Lepopoldi


'Vambern lraballantam mo Posto os sis. Murillo Lavera-
 1. Fımeig ('armeion
l'ara a remularidade main pertioita dos trabalhos, ereei



 memerila Membód da Diredoria do lastituto Sr. Frederi-


 - istrollia á |nlableia




I alministracio der Instimbo distribuia nos vasos ne
 fimmilas intigentes pata rastefo Atos ratoroos

 al motho. : quasi loula a pophlation, pulemeli dever organi


 मlemitule.





 - idate, altrideblo outroxim a fodos us chamados em domici
 desta Capital.

Foram assin soceroridus, an lado dos encontrados na via mublica, mutitos conduźđó por nós ao Posto, 2.225 in-
 ( atmeilose rim dimhero
 devern ser saliantalos os qum lizemos mo Morro do Salgueiro

 da Mangrodia, Ho Engenho de Dentro, no Encantado, em
 +17 lathos + ontron

## A rshalisliad









 hlir:a

Si e replo qulle, mal mato pailum os matores de 40 alllus. extes atolla atombllellidas evolvendo a doenca eom


 drolla sejal ratal :



 A lembla da immomidade da intandia nan procede pois.
O) mal não poupon nem raças. nem sexos, nem edades, a excepecan dos maiores de 4 () ammos
Aliás Henci Gillet, em sen excellente capitulo do
















C'omb is ve diontre as 1739 reances desta estatistiod.




 "orrondo com a rifta de 43 reatccas grippadas.





Fiman ullew das sequintes edrdes:

(i) : 11 45)
$\therefore \quad-1$ a 70
Snmmat

Wister dahbio romphrovam at minhat asiereate de que, pelo




1 dor"tsa, suas farmms rlinions oromplicacoies


 latose rall yble How athamos




 moltas veres. atóa da matis intersa"eravidade, lembrando O quadro dos errandes processos morbidos, espectaculosos, deixando aturdido o elinico mais experimentado.

Bexpmeatio a "assificaçan rlassioa baseada no aspecto da evolusĩo do mal - a forma benigna, a de meaia
intensidule 1 a !rate melhor parece dever se ronsiderar.

 rion de ratom rivelablo us mestum quadros elinieos.



 da question da pathoxeribia dor mal, poiz que a hateteriologia, sob lal fonto di. vista, em forlas ats rpidemian no mumdo ob. servallas loll vividu illorlal re damlo logar as main desell-






 bie alta. ele.
 atath agravalon por eompliatacos as mais serias. Tive en-

 real de menturite ou de ratephatite

 rphernerat







 (G1) valear. I lomeho-phemmonia mais rata rom edade stlperior at phluralate, a bronehite eapillar atararam de

 -heo-latyonges ${ }^{-}$outras, sendo-me dato observar compli--acoes as mais serias mara as quates e de blilidade rhamat - attercão.
('asos de grippe vi em grande mamero em ereanças portadoras de cogutheher asthma e adenopathia-tracheo-
bronchica, emprestando an quadro morbido, o asperto da maior sravidade.

Entre os doentinhos grippentos tratados no ${ }^{\prime}$ Posto da Assisteneia á lufatera" dois achavamose affectados de athgina diphterica comprovala pela hactoriologia.
O) que sobremódo impressionon ans mediens os mais experimentados na elinica foi " mmmero almo exagerado de acomettidos de plemriz, "ome ons sem derrame, observados now
 edade nán ravos rasos rahiram voh a minha inspereceio a até alrums de plemri\% purblento.
 minat atax
 simples epistaxis. ati erpto pollo rommmons nat orippe. outros home eme gloce a par ha maxima mavidade. lembranda as grables inforeanes romo a fobre amarella oll a peste. ob-

 gias mpiosas, zombande mmitas veres da mais avertada me dieac:ar).
 se.ja rhamarla a attellan para or man perferm momero de rasos foll que " devastador moibo. pelas stas foximas algo-
 an exado de hypothermia, hatamdo a lemperaturas an la





Forman raththrmalicu ... Foi tamberu whserada, revestimblo ate aspertos on main diversos. dester " simples ery-



 hermatoses.
 vela sempre rom or sell collet expecial, rom os raracteristioos, emfim, das fommas deseriptas. Quem esteve em face da calamidade foi preciso reeonhecer gue a temida doença
 "mivora mem reqular. maxime na infameia. " plle bem exalla a verdade das palavras do gramde Ilemri Ilubhard "me maladie a meprises. à surprises of at reprises.

## Complicagoes e consequencias

 venho fa\%emfor das formas rlinioas da vocolea, Han sela demais salientar algomas eomplieacoes da mator oravidade com qume se vill assediada a mossa pernlateon ton impiedo samente aromettida pela grippe hexperthola
 berficon romm rolativa frequenoia, na nttima rpidemia, a localisaçan gastoo-intestinal da doenca, a ponto de rhegarem a querer comsideral-a ma forma rlinica ablorbone -

 der tal mode da ronsiderar

 rases de emberite de eolite on entero-enle dxamteriforme em que predominasa sempre o cortejo de qualquer das formas por mint admittidas. os symptomas graters para o lado do apparolho erastm intestinal, via de rexera, nato dominavam " quadro eliniow


 Xelter.
 var ell adlltos de alllore on sexos.
 tavel





As nephrites mats ratamente se assignalaram. Aa mes. ma manceira que " rhe umatiomon Ioralisadm

Tive a opportmoldade de perler serifirar rom varion doentes a osteite do maxillar. hada memos de sein acloabmente ainda mut tratamento no Serveg (irurgia do Dispensario
 Te osteomyelite das tibias conserentiva a oripper que observei em uma menina de $\overline{\text { b }}$ ammos.
('ahiram sob a minha inspeccão dois doentes de noma oo erurso do mal epidemieo. 1 dom delles sendo simultanea mente portador do $u$ pleuriz purnlento.
(Omo thm facto rorioso deve ser vitalo 0 de dm doen finho de 9 ambos soceorrido pelo I)r. Manrity santos e que acomettido de influenza, teve uma gravissima peritonite.

Afóra todos esses casos, como foi de observaçáo vulgar. a doenca epidemica sacrifieon momeroso grupo de tuberoulosos latentes, em muito outros individuos ate ention apparentemente satos abrindo-lhes a porta para a inviasion de virulento bacillo de K゙och

## O Iratemento da grippe epidemica

Ponto sobremodo disentido entre nos. eomo of tem stle codido tambem por toda a parte. quer no Velho quer no Noso ('ontinemte por oreasiato dos qrandes surtos epidemi-


 a minha acerio sob 1 al ponto de vista, ante a diffioil si-
 1111\%


 tervenceng. muito logion \& eomprehemler a razan pelat qual a matotia dos mais proveroos tratarlistas pordamatama a
 "pereffira.






 , (9as).
 ca\% com certa mbifornidade de vistas, 0 que me levot a es.
tahelerer a therapentioa hasiod eomstituida pelat quinina as
 la de (eflin dissolvida ell! 4. S. de aleod absoluto para






 H1:1. RIM



 1.1. ral-i.e:

Comm purgalivo, alem do ralomelanos, tiveram a


Si nion foram pratications un melhorlos de Ratelli, " A: atloheomblherapia, dos abeesson de lixasom, " da vate


 ( ) electrarかol, a iontase e outros









 rha, de ? de 3 on de $\mid$ em $\mid$ hotats.
 10 mil domoles de lodas ats ealades $e$ ambos os sexos for


 tivo dat ixiphe sem que jamais fosse por outro laclo.
 dente.

Deve-se no entanto salicntar que o alcoolato de ca-
hella foi sempre sob o maior escrupulo preparado nit :harmacia entao installada no Instituto.

Que o methodo therapeutico por mim estatuido foi de efficacia inconcussa, ahi estão para affirmal-o, além . .os elocuentes dados da estatistica mortuaria ( 9 por mil), a opinião dos meus atuxiliares, distinctos observadores e tue, desde o inicio da epidemia, tiveram commigo occasião de poder apreciar detidamente os resultados maravihosos de methodo.

Ainda não iam em meio os trabalhos do Pôsto e a fama adquirida pela tão simples therapeutica echôara de tal módo que até dos Estados me solicitavam, com avidez, frascos do alcoolato de canella que empregavamos, " que sempre com bôa vontade attendi, fazendo grandes remessas para Minas, Espirito Santo, Estado do Rio e São Paulo, a pedido de pessoas altamente collocadas inclusive Senadores e Deputados.

## A mortalidade verificada

Por motivos que escapam ao conhecimento da nossa юpulação, até hoje com precisão não é sabido o numero totaỉ dos obitos da influenza hespanhola occorridos nesta cidade, desde o inicio da epidemia, em Setembro, até © meiado do mez de Novembro em que teve o seu declinio animador. O que, porém ficou patente, o que profundamente abalou o moral do nosso povo, e com razão, foi o excessivo numero dos que succumbiram pela miseria, pela fôme e pela falta de soccôrro medico e pharmaceutico.

Quem escreve estas linhas e todos quantos o ajudaram na espinhosa e exhaustiva missão a que se propuseram na execução dos Serviços do Pôsto da "Assitencia á Infancia" já na sua séde, já nas turgurios da pobreza aglomerada nos suburbios, môrros e outras zònas esquecidas onde dórme o infortunio, a privação, o abandono e a innorancia, tiveram a dolorosa opportunidade de sentir todo o horror de scenas verdadeiramente dantescas, macabras, pela sua hediondez e de descripção impossivel.

Aqui eram mãe, pae, filhos e parentes, n'um confinado ambiente de insufficiente cubagem, ardendo em fébre, peneumonicos, delirando ou cômatosos; alli era uma pobre creancinha, ou duas ou tres, sobre o solo de terra
?!mida, ao abandono, uma ou outra nos estertores da tonia. acóla era uma familia inteira de nove pessoac
 montrada morla a mingua de qualquer recurso, em atttudes apavorantes, sentadas umas, outras encostadas á parede, outras ainda estendidas sobre o solo. encafurnadas todas ein uma palhoça constituida por um telheiro de latas enferrujadas! :
Impossivel a descripção dos negros quadros que eu e os meus prestimosos collaboradores presenciamos no meio de tantos gemidos, tantas dores e tantas lagrimas fue talvez fôssem muito minoradas si o mal tivesse encontrado o nosso meio em situação differente da que infelismente defrontou

E tenho tanto mais razão de assim imaginar quanto a estatistica que podemos apresentar bem alto fala em wól do valor dos cuidados dedicados e proficientement: onsagrados, em particular, da energia e do criterio da applicacao therapeutica

De facto, tendo o Posto da "Assistencia á Infancia"
 fondividues (adultos e creanças de ambos os sesos) wi falieceram ! 5 , o que fornece $u m$ dizimo globai de 9 por mil, rowitiente minimo em relaçio a lethalidas: geral observada.

Tendo-se em conta que não pequeno numero desses obitos se referem a individuos aos quaes o nosso socorro thegou quando já os doentes se c.chavam agonicos, a cifrat alludida ficará reduzida á uma taxa de mortalidade txiguissima em face da impetuosidade e da gravidade com que a grippe acommetteu a nossa população.
()s obitos registados eram:
de adultos ..... 5
de creanças ..... 90
Total95
As causas de morte foram as seguintes
As causas de morte foram as seguintes
Diversas formas da grippe ..... 50
Bronchopneumonia ..... 41
Meningo-encephalite ..... 1
Myocardite
1
Tuberculose
1
Atrepsia ..... 95

Quanto as edades.*os ohitos assim se distribuiam:


Da inspecção desses dados deprehende-se facilmente:
a) -- que o maior numero de obicos affectou justamente a infancia (90:5)
b) - que a bronchopneumonia, como sempre succede no acomettimento da influenza epidemica, muito calcou o dizimo mortuario da estatistica do Posto:
c) -- que em relação as edades, emquanto foi de 90 o numero dos fallecimentos observados em creanças, apenas 亏 se referiram a adultos;
d) - que, entre as creanças, emquanto sómen'e 32 eram de individuos maiores de um anno, o algarismo dos que succumbiram no curso dos primeiros doze mezes de vida subiu a 78 .
() (omputo dos sernico: prestiados per!o Pisto

Embóra náo fosse possivel estimar em moeda corrente s Eelevanter e dedeadissinos servicos d') Posto da "As istoncia a Infancia" por toda a sente apoeciados duran(1) (urso da epidemia de intluenza hespanho!a, cumpre ne scienfificar a V . Exa. gue, na execução de taes servi os impozse a esta idministraço a necessidade de desbender a somma total de trinta e seis contos, duzentos ' uuraronta e seis mil, quinhentos e cincoenta réis (Réis $36: 2+6 \times 5$ (0)

Tendo em consideracio haver-se com esta somma pe-活口 carinhosamente socorrer 10.456 individucs, resulta concluir-se que o custo de cada um dos soccorridos ficou for $3 \times f(6$, o yue é sobremodo exiguo.

Querendo-se caleular os beneficios prodigalisados, - Mabrira sob minima avaliaça pódem-se obter os seguintes iados:
( Onsultas (avaliadas a jx000 cada uma) Remedios (a $2 \mathbf{S 5 0 0}$ eada um )
Visitas a domicilio (a $10 \times 000$ cada uma) Auxilios em dinheiro
Alimentos (distribuidos a 7.094 pessoas)

## To'al

$41: 155 \$ 000$
$26: 140 \$ 000$ $22: 250 \$ 000$ 3:000\$000 $6: 447 \$ 600$
${ }^{\circ}$ onde, faril $\dot{i}$ inferir que eada protegido do Pisto receheu, na media. socorros computados na importancia de rcrea de 10 \$000.

Estes dados vem ainda uma rez provar gue a benefieiencia publica bem orientada é de resultados fecundos (. com jubilo, pósso deixar consignado nestas linhas o somde concurso da munificencia particular á bôa execucio dos trabalhos do nosso Pòsto.

Obu!os varios, tanto em dinheiro como em generos alimenticios e outros, de muito valeram para chegar-se ao resultado conseguido, e nĩo permitindo a extensão deste relatorio a enumeracão do todos esses benemeritos, sejame licito citar, ao menos, o srande rasso de generosidade de um conhecido capitalista desta Capital, sempre solirito a acudir a pobreza, que, pedindo occultar-lhe o nome,
me mandou entregar o valioso donativo de 10 conios em dinheiro para o custùo das despesas do Pòsto, e o do nobre industrial Sr Abino de Souza Cruz, a quem tante p tanto já deve a nossa instiduçao e gate remetteu tambem o auxilio de cinco contos de réis. A estes deve ser junto o concurso do Governo da Republica, sraças a inicia liva de V. Exa. que, pelo Aviso de $1 \frac{1}{4}$ de Dezembro de i!! 8 mandou fosse o Institulo indemnisado de piarte das fespezas feitas eom q manutencao do Posto.

E' immorredoura a sradidao dos mantenedores da Gira da Cruz Verde a todos quantos, eondoidoc pela sorb do mutos milhares de infelizes arrastados pala "rajada da mórte" correram ao seu enconto, procurando com arondade de seu coraça attenuar a grande desgraça que nesou sobre o Brazil nos dois ultimos mezes.

Eis, Exmo. Sr. Minisiro, o que me corre levar ao conhecimento de $V$. Exa. e devo confessar ao terminar que me sinto fundamente feliz de haver podicio concorrer, fanbira em excala relativamente pequaba. para minomar os soffrimentos de uma parte da nossa população, por
 lidade de Inslituto de Protercao e Assistencia a Intancia \& Rio de Joneiro que me aventurei a fundar em 1899 e que, na trajectoria de seus quasi 20 annos de funccionamento, jamais desmentiu os intuitos do seu desideratum, apparelhando--se dia á dia para ser, como tudo leva a crèr, :!m dos departamentos proficuos da nossa tao almejada organisaço da Assistencia Publica.

Moncorvo Finho

Em 28 d.: Dezembro de 1918.

